

«Un Estado que no proporcione a sus miembros más que las ventajas externas de una vida fácil y elegante; y que en el gobierno de la sociedad ponga de lado a Dios y a la ley moral, será un Estado que no merecerá ya este nombre, que no será sino un vano simulacro; una institución engañosa.»

LEON XIII Enc. «Sapientia Christiana»

Como en Lepanto, se está librando en TERUEL, ahora, el destino de la civilización cristiana

Catolicismo y Comunismo

Leyendo Prensa extranjera,—nos dice un lector nuestro,—encuentro en un periódico de Lima la traducción del excelente artículo del académico francés Bivort de la Saudée que me permito incluirle a la presente por si usted, como lo espero concinido su celo por el predominio de la buena causa, dándole la misma trascendencia que yo, quiere ordenar su reproducción en las siempre bien seleccionadas e instructivas páginas de LA EPOCA.

El tema que desarrolla, concienzuda y brillantemente, el escritor parisiense es de actualidad palpitante, de vivo interés, por cuanto tiende a desvanecer con nutrida argumentación la creencia errónea de que puede existir alguna especie de maridaje entre la pura concepción del catolicismo, basada en el amor y en la caridad mutua y en el predominio de una justicia inmanente que prive por sobre los intereses mezquinos de las doctrinas marxistas y comunistas erigidas precisamente sobre soportes opuestos: el odio, el desamor y la ruina. Aunque el antagonismo es flagrante, no faltan, empero, quienes sofisticadamente, traten de buscar atenuantes a transacciones monstruosas o a acomodamientos de conciencia que, en fin de fines, no conducen sino a confusionismos perniciosos (ya que darles otra finalidad sería un absurdo), pero quizá aún más nocivos que el propio mal en sí.

He oído con frecuencia, y con asombro de mi parte, de labios al parecer sinceros, la especie de que en la doctrina comunista no todo es censurable; que existen en ella "algunas cosas buenas", de las cuales "nosotros, los católicos, debemos aprovecharnos, para quitarle la bandera al enemigo".

A desvanecer tal contrasentido—que también erige su silueta en otras latitudes a juzgar por los argumentos de Bivort—va enderezado el artículo aparecido en reciente edición de la "Revue des Deux Mondes". De allí su importancia y la conveniencia de que se conozca aquí en Costa Rica, en donde contemplamos hoy una triste indiferencia espiritual reveladora de un lamentable estado de conciencia.

Nuestra hermosa tradición católica peligra hundirse o, por lo menos, bastardearse si no se hace fuerza contra eso

(Pasa a la pág. 8)

Completa descripción de JEAN DE GANDT, corresponsal de la UNITED PRESS y de LA TRIBUNA

LOS NACIONALISTAS TRATAN DE AISLAR COMPLETAMENTE A LOS ROJOS, A ELLO SE DIRIGEN SUS OPERACIONES

Desde las afueras de TERUEL via ZARAGOZA, 8 UP (Por Jean Degandt). — Los mas intensos combates en el frente de Teruel se están librando en estos momentos en la región al noroeste de la capital provincial, donde el alto mando republicano ha concentrado sus mas numerosas fuerzas en todo este frente a fin de impedir a toda costa que los nacionalistas corten las principales comunicaciones que conectan las líneas gobiernistas con los contingentes que luchan contra los focos de resistencia nacionalistas dentro de la población. Las posiciones defendidas por los milicianos en esta región controlan virtualmente todas las entradas a Teruel excepto desde el sur, y un movimiento envolvente nacionalista que tuviera éxito en este sector obligaría a los republicanos a abandonar todo el saliente. Entre tanto continúan los encarnizados combates dentro y fuera de Teruel, en el cementerio, donde cada lápida representa una posición ventajosa, y detrás de los gruesos muros que lo encierran. Cada bando ha construido varias líneas de anchos alambrados para defenderse contra ataques de sorpresa del enemigo, y las distancias entre las dos líneas como las observo desde mi puesto de observación son tan reducidas que el mostrar de solo la cabeza sobre las trincheras o barricadas significa la muerte segura para el que se atreve hacerlo. La artillería republicana continúa bombardeando el suburbio de San Blas esporádicamente, puesto que a pesar de los intensos combates librados entre los defensores de la guarnición y las fuerzas de choque gobiernistas enviadas adentro de la ciudad para acabar con la resistencia de los nacionalistas, sus emblemas ro-

—Pasa a la pág. 4

La Fábrica Nacional recibió en la semana, que acaba de pasar 327.000 kilos de dulce

La Fabrica Nacional de Licores sigue trabajando con intensidad; con provecho también para los dulceros nacionales. Ayer en la mañana se nos informó en la propia Administración que la semana que acaba de pasar había recibido 327,000 kilos de dulce, dato que mucho interesa a los vendedores de dulce.

Al Congreso las Contrataciones Eléctricas

Se considera que el Legislativo debe hacer la revisión completa

La mayoría de los miembros del Servicio Nacional de Electricidad se pronuncian en el sentido de que sea el Congreso el que revise toda la contratación que se está considerando entre la Junta y las compañías eléctricas, y que de acuerdo con esa aprobación proceda a sancionarla para su vigencia.

Se considera que esa es una función que corresponde al Legislativo y que la revisión no debe contraerse a una cláusula sino a todas las del contrato que está siendo discutido. Ese

ha sido uno de los principales puntos que se ha discutido entre los miembros de ese importante organismo del Estado.

Las conversaciones entre los miembros de la Junta continuarán el lunes y en ellas se insistirá en la conveniencia de que se haga un pronunciamiento en el sentido indicado pues se considera que es fundamental antes de proseguir en la tramitación. Y esa gestión cuenta con la simpatía de la mayoría de los miembros de la Junta.

SIGUE LA LUCHA EN CHINA

ENORME EMBARQUE DE ARMAMENTO ALEMAN PARA CHIANG KAI SHEK LLEGO A CHANGSHA

HONGKONG, 8. UP. — En fuentes autorizadas se ha sabido que un enorme cargamento de material de guerra y armas para los ejércitos Pasa a la página ocho

La United mantiene su posición

Será el Gobno. el que sugiera un proyecto de arreglo

En relación con los problemas bananeros y con las reuniones y entrevistas que se han celebrado para tal objeto, resulta que la United Fruit Co. mantiene su posición, delineada en su nota de 30 de diciembre, y en vista de esa actitud será el Poder Ejecutivo el que someta un proyecto de contrato a la consideración de la United.

Una vez conocida esa propuesta de contrato, la United entrará a las conversaciones que sean del caso. El proyecto será elaborado por el señor secretario de fomento de acuerdo con el señor presidente de la república, que intervendrá directamente en tan importantes negociaciones. —Pasa a la Pág. 8.

Cesa en sus funciones la mitad de los miembros de las Juntas de Protección Social

Se procederá por la suerte a esa renovación

De acuerdo con una resolución del Poder Ejecutivo cesan en sus funciones los miembros de las juntas de protección social del país, en una proporción de la mitad.

Se procederá de acuerdo con la suerte. Así ha sido establecido

Nuevas obras de pavimentación en San José

Han sido dadas las instrucciones del caso a los jefes de las respectivas dependencias municipales, en el sentido de que se proceda a la pavimentación de las calles de San José. Se procede así conforme al criterio de la Municipalidad que estima debe emprenderse en esos trabajos y no desatenderse las obras de la pavimentación. De acuerdo con esas instruccio-

nes se pavimentarán las calles adyacentes al paseo de los Estudiantes, pues se considera que en esa forma se completan esos trabajos.

Crónica de Sociedad

Sección Literaria

PADRE NUESTRO

Señor y Padre nuestro, escucha nuestro afán y danos de tu pecho sencillez y candor, y el vino de tu sangre, y de tu cuerpo el pan, y de tu mansedumbre la fuerza en el dolor.

Danos de tus palabras los conceptos que están por tí sublimizados con valiente fervor, y danos tus ideas que ellas redimirán a los que se olvidaban de tu fraterno amor.

Danos, Jesús, la dulce y abnegada ternura de tu alma compasiva; danos la esencia pura de tu humana doctrina, que es amor y poesía.

Y danos la esperanza, la fe, la caridad, luz, contento, cariño, tolerancia, humanidad... ¡Danos tu corazón en Santa Eucaristía!

FRANCISCO GALLARDO SARMIENTO

ORACION

—Príncipe de la Paz, Señor de los Señores; mecánicos ejércitos, a cual más cruel o fuerte, se arrastran como larvas, doblando sus tambores que anuncian las cosechas tremendas de la Muerte!

¡Señor... Hoy que en la Cruz se angustia sobre el mundo la Hostia de tu Cuerpo que toda vida encierra, flechas de luz arroja hasta lo más profundo del corazón de todos los amos de la tierra...

Y vengan tus legiones sonoras, las más bellas, las que antes del Génesis, hundieron a Luzbel, las que llevan escudos engarzados de estrellas como consta en el libro del Profeta Ezequiel...

Y que al verlas los hombres armados se arrodillen, Y se abracen al pie de tu Cruz, por tu Amor. Y dos arcos de Paz eternamente brillen desde tu Boca al mundo y desde el mundo a Dios!

RAUL M. ROSARIVO

Sensible fallecimiento

Con honda pena comunicamos el fallecimiento de la honorable y cristiana matrona doña Angela Reyes v. de Leiva, acaecido el jueves 30 de diciembre último.

Alma nobilísima, por sus acendradas virtudes y educación profundamente religiosa, vivió conforme la sabiduría de Dios, por donde su paso por el mundo fué acción de bondad y de misericordia.

Muere la estimable matrona a los 66 años de edad, llorada por cuantos la conocieron. LA EPOCA envía su más sentida condolencia a sus hijos don Roberto Leiva y doña Julieta de Leiva, a las señoras Margarita y María Leiva y demás deudos de la recordada extinta.

Estimable enfermo

Con pena nos hemos enterado de la enfermedad que aqueja a nuestro particular amigo don Perfecto Vargas, de Naranjo, quien se encuentra enfermo en el Hospital San Juan de Dios.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

HOGAR DE GALA

Como alegría de año nuevo el honorable hogar del señor ex-presidente de la república licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno y su distinguida señora esposa doña María Eugenia Calvo de Jiménez, recibió su primogénito, la que recibirá el nombre de Esmeralda.

Auguramos a la niñita Jiménez Calvo que su vida sea una senda florida de felicidades.

Ilustre veraneante en Puntarenas

Para el puerto del Pacífico partió el lunes el distinguido sacerdote don Rosendo de Jesús Valenciano, celoso y diligente Cura Párroco de la Iglesia de la Merced, quien pasará algunos días de justo descanso por aquellas costas.

Deseamos al respetado amigo e ilustre colaborador de este periódico, una grata permanencia en el puerto del pacífico y hacemos votos porque recupere su salud, un tanto quebrantada en estos últimos días.

Apreciable enferma en Guadalupe

Con pena hemos sabido que la apreciable señorita Lolita Navarro, sub - Agente de LA EPOCA en Guadalupe de Goicoechea, se encuentra desde hace algún tiempo bastante enferma.

Pedimos al cielo con todo fervor, por la mejoría de la respetable amiga y celosa cooperadora de este periódico.

Estimable viajero enfermo

Por encontrarse un poco indispuerto en su salud, pasa unos días en esta capital, al lado de su familia, el joven don Pedro María Ramírez Arias, activo Agente de LA EPOCA en Turrúcares.

Al saludar muy cariñosamente al estimado amigo, deseamos su pronto restablecimiento.

Amigo convaleciente

Varios días permaneció en cama el estimable joven don Alfredo Ramírez Arias, competente empleado de la contabilidad del Banco Nacional, quien ya por dicha se encuentra mejor, habiendo vuelto a sus labores.

Celebramos sinceramente la mejoría del apreciado amigo y compañero Feyo.

AGRADECIMIENTO

Un deber de profunda gratitud me obliga a dar públicamente las gracias al distinguido Doctor Osteópata don Alejandro Vargas Araya por el tratamiento que me hizo hasta lograr la curación de un infarto pulmonar.

De ello hace cerca de un año sin que hasta hoy haya vuelto a sentir la menor molestia.

CARLOS F. ROMERO SEGURA

San José, 6 de enero de 1938.

Hoy serán ordenados tres nuevos sacerdotes



El Padre Rector del Seminario con los tres Neo-sacerdotes, de izquierda a derecha: Padre Carlos J. Alfaro, Padre Alberto Coto Don Juan Odendahl, Padre Benjamín Nuñez

Hoy, en la Capilla del Seminario, el Excmo señor Arzobispo consagrará con el óleo santo a los presbiteros, a tres nuevos sacerdotes: don Carlos Joaquín Alfaro Odio, de esta ciudad; don Alberto Coto Fernández, de Cartago y don Benjamín Nuñez Vargas, nacido en Pacayas, pero con residencia en San Rafael de Oreamuno.

La Iglesia militante, pues, está de triunfo, máxime cuando el año pasado la grey costarricense se cubrió de luto con la muerte de dos obispos y cuatro sacerdotes.

Después de cuatro años de estudios de Humanidades y siete de disciplina mental en los incommensurables campos de la Teología y de la Filosofía cristiana, inclusive en la ciencia filológica sobremana en la que trata de las lenguas muertas (latín, griego y hebreo) y en todas aquellas otras que informan el sublime

apostolado sacerdotal, pues el "sacerdote debe enseñar a todas las gentes" (San Mateo XXVIII, 19) y es a la vez deudor, en frase de San Pablo, a los sabios y a los ignorantes" (Rom. 1,14) los nuevos levitas alcanzan finalmente con la gracia de Dios, la dignidad altísima de los "Dispensadores de los divinos ministerios".

Jóvenes y llenos del espíritu del Señor, irán así, en busca de las almas, evangelizando, como enviados del Divino Pastor, a los pobres, a los que llevan el corazón contrito.

Permita el Cielo que por su apostolado vengan los hombres en conocimiento pleno de la Luz que trajo Cristo al mundo, y que por su acción constante y benéfica los batallones del Señor se estrechen y se afiancen en sus conquistas para bien de la Iglesia, de la Patria y de sus mismas almas sacerdotales.

SEÑORES CURAS Y MAESTROS DE CAPILLA

Pida el tercer Folletín de MUSICA RELIGIOSA del mes de Enero a J. FONSECA M. Apartado 47 - San José. Canciones escogidas - 8 páginas - C 200.

Nuevos Sacerdotes

Mucho agradecemos el envío de las siguientes invitaciones:

"Carlos J. Alfaro Odio participa e invita a usted a su ordenación sacerdotal que recibirá, Dios mediante, el próximo 9 de enero de 1938, a las 6 a. m., en la capilla del Seminario; a su primera misa rezada al día siguiente en la capilla del hospicio de Huérfanos a las 7.30 a. m., y a su primera misa solemne en la capilla del Seminario el 21 del mismo mes, a las 8 a. m. San José, Diciembre de 1937"

"Benjamín Nuñez Vargas tiene el gusto de invitar a usted a su ordenación sacerdotal que se verificará, Dios mediante, el próximo 9 de enero de 1938 a las 6 a. m. en la capilla del Seminario; a su primera misa rezada al día siguiente en la capilla del hospicio de Huérfanos a las 7.30 a. m., y a su primera misa solemne en la capilla del Seminario el 21 del mismo mes, a las 8 a. m. San José, Diciembre de 1937"

minario; a su primera misa rezada al día siguiente, en la misma capilla, a las 7 a. m., y a su primera misa solemne en la iglesia parroquial de San Rafael de Oreamuno el 16 del mismo mes a las 8.30 a. m. San José, diciembre de 1937

"Alberto Coto Fernández Tengo el honor de invitar usted a mi ordenación sacerdotal que tendrá lugar el 9 de enero próximo, a las 6 a. m. en la capilla del Seminario; a mi primera misa rezada el 10 a las 8 a. m., en la capilla del Refugio en San José, y a mi primera misa cantada, el 15 a las 9 a. m., en el Santuario de Nuestra Señora de los Angeles en Cartago.

Alberto Coto Fernández San José, diciembre de 1937

Cambio de Domicilio

Indtección muy común, pero necesaria para muchos, que debiera escribirse — siempre — con letras de oro, para nunca olvidar la residencia, donde el aire es puro, la luz clara y dulce y se pasa la vida tranquila.

Dos amigos se encuentran. Qué cara tan alegre? Qué mirada tan feliz? Qué pasa?

—Simplemente, cambie de domicilio y me encuentro dichoso. Como usted lo vivía en el callejón de los contentos.

Allí, todo era triste; pensativo; nervioso, hoy vivo en LA GRAN NIDA DE ACCION DE CIAS y tengo aire puro en cantidad, alegría, trabajo y paz.

Después de un fatigoso trabajo de cabeza conviene un sueño tranquilo para recobrar las fuerzas y la frescura de espíritu. Pero no siempre se consigue dormir así. Entonces debe usted echar mano del Producto «Bayer»

TABLETAS DE **ADALINA**

Se despertará usted descansado y de buen humor, gracias a la Adalina.

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora
doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta
sección, deben dirigir su correspondencia al
APARTADO 974

De la correspondencia recibida

El estimable señor don Manuel Cubero nos dirigió en días pasados una interesante carta que por motivos especiales no habíamos tenido oportunidad de contestar.

Se refiere esencialmente al avance que va teniendo nuestra sociedad hacia el amor libre. Ese, mejor llamado libertinaje del corazón y del pensamiento se traduce en una prostitución que va resultando difícil de combatir. Ella ha ido penetrando poco a poco en los hogares y el temor a Dios que antes guardaba para cometer actos ilícitos se ha terminado junto con el otro temor de ser menospreciado por la sociedad. Antes un desliz de una señorita llenaba de asombro a todo el que lograba saberlo; hoy se ha convertido en algo muy común y hasta en cierto modo disculpable. Pero también y como lo manifiesta el señor Cubero ya no hay preocupación de que la deshonra de una doncella sea comprobada por el vulgo porque los métodos usados para dar campo a la lujuria desenfrenada sin dejar rastro aparente, son muchos y por desgracia las leyes no contemplan su abuso y desde luego no hay prohibición. En otras palabras, no hay peligro de procreación que es lo que se quiere evitar para que la doncella aparezca siempre inmaculada a los ojos del vulgo aun cuando su cuerpo se haya prostituido y su alma lleve la mancha de una culpable condescendencia.

Apunta este señor el caso muy corriente de matrimonios que duran lo que una flor para marchitarse y que se debe al engaño de que ha sido víctima el esposo al llevar al altar a la niña que escogió para ser su eterna compañera.

Como decíamos al comienzo

de esta contestación es tal el avance de esas prácticas vituperables que parece verdaderamente difícil llegar a combatir las sin contar con las medidas drásticas que la gravedad del caso impone. Sin embargo, mucho podemos hacer por medio de publicaciones que prometemos continuar haciendo, tanto para alejar la ignorancia acerca del peligro de ciertas prácticas como para infundir la pureza del alma en el ánimo de la mujer.

Encauzando Vidas Juveniles

Dice un antiguo adagio que tal como crezca el vástago así será el árbol, y un proverbio añade: «Dame a tu hijo durante los cinco primeros años de su vida y no habré de cuidarme de los restantes». Esto equivale a decir lo que ya debiera saber todo el mundo por lo muy repetido, o sea que los primeros pasos del joven influyen poderosamente en la carrera de su vida.

La virilidad no es más que el natural resultado de la juventud, pues según los propósitos, aspiraciones, proyectos y anhelos del joven, así serán sus acciones cuando llegue a hombre.

En la pubertad no se suele advertir la inmensa importancia que la elección de carrera tiene en el porvenir del individuo, ni las decisivas consecuencias del acierto o desacierto en un punto al parecer tan insignificante como la educación profesional.

Cada día de nuestra vida es realización práctica de lo que elegimos el día anterior. Seguimos en la misma dirección que entonces tomamos y por consiguiente de mucha importancia es para el joven dar en terreno firme y con acertada orientación los primeros pasos, preparándose debidamente para los arduos empeños de la vida, de modo que sean tan amplios y firmes

como puedan ser los cimientos del edificio de su individualidad.

Si queréis hacer algo en favor de alguien, empezad antes de que sea hombre. Las probabilidades de éxito están en lo que se hace con el niño y no con el hombre.

Deplorable espectáculo es el de un joven que forcejea física e intelectualmente con una profesión para la que carece de aptitudes y en cuyo tenebroso porvenir se encierra el fracaso.

La juventud de uno y otro sexo es el fundamento de la nación y todo joven que no haya alcanzado todavía la madurez de juicio tiene derecho a pedir que no se le condene a ser como clavija redonda en muesca cuadrada, pues incapaz todavía de acierto por su poca edad y sin experiencia bastante para conocerse a sí mismo y medir ni siquiera aproximadamente sus fuerzas, debe estar sujeto a la observación de quien sea capaz de estudiarle el carácter y elegir del examen en qué profesión podrá manifestarse más completa y adecuadamente su individualidad.

Esto no sólo significaría para el joven mucho más amplia posibilidad de éxito, sino también mayor satisfacción y contento que si eligiera una carrera en que hubiera de ganarse penosamente la vida con el ejercicio de sus débiles facultades, dejando inactivas las que con acertada aplicación hubieran podido vigorizarse excelentemente.

Todos lograríamos éxito si desde un principio se nos orientara con acierto en el camino de la vida. Raramente es perezoso y haragán el muchacho que se ocupa en trabajo de su afición y gusto. En cambio, todos somos perezosos cuando nos vemos forzados a hacer lo que repugnamos. No puede haber pereza en donde está nuestro

Contra diarrea

Tomamos, mamá, papá y yo siempre

TABLETAS DE

Eldoformo

BAYER

corazón, porque allí también está nuestro tesoro. La plástica mente del niño es muy sensible a las sugestivas influencias. El padre puede, sin darse cuenta, inclinar el ánimo del hijo a que siga la misma profesión, a fuerza de repetirlo que en cuanto termine el período escolar empezará a trabajar a su lado, y cuando llega la hora de decidirse por uno u otro camino, resulta que el joven está intensamente sugestionado por las continuas excitaciones de su padre y entra de lleno en aquella profesión, siendo así que en otro sentido hubiera podido hacer mejor carrera. También puede ocurrir que el padre coloque tempranamente a su hijo en algún sitio donde ganar un corto

jornal en las horas libres de escuela y esta ganancia fomenta en su ánimo la codicia del dinero, impidiéndole reflexionar sobre lo que fuera más beneficioso para su porvenir.

Ya hombre, es posible, aunque no siempre fácil, enmendar el yerro cometido cuando joven y el mayor obstáculo está en la fuerza del hábito adquirido, en el temor de perder los resultados de varios años de trabajo y verse en la precisión de empezar un nuevo aprendizaje.

FAUSTINA CARAZO

da las más sinceras gracias al eminente y cristiano Dr. don Rafael Calderón Muñoz, por haberla salvado de una mortal enfermedad.

Informe anual de la Sria. del Hospicio de Huérfanos

Ilustrísimo Sr. Arzobispo:

Al dar por comenzado el Informe correspondiente de la marcha del Hospicio de Huérfanos durante el año y, habiendo podido apreciar de antemano, por el estudio de las actas, que ésta ha sido muy buena, mi primera frase es la de dar gracias a Dios y a San Vicente de Paúl, cuya protección sentimos a cada paso en esta Institución de Caridad. Ellos mantienen el fuego sagrado de amor al prójimo; por esto el Orfanatorio es el Centro al cual sinnúmero de personas generosas extienden su mano para socorrerlo y sostenerlo al través del tiempo.

Hay en el Hospicio asilados 353 niños huérfanos, de ambos sexos. Cifra que da mucho qué pensar para procurarles un cierto bienestar corporal y espiritual. Así, el personal del Asilo, integrado por Hermanas de la Caridad y por los liferentes empleados y maestros, se encarga de infundir

en las almas de los niños sentimientos muy cristianos y, de instruirlos en todas aquellas ciencias y oficios que habrán de ser su sostén mañana. El profesorado se ha completado lo más posible, habiéndose comenzado en el mes de junio ppdo., las clases de Cocina para las niñas, bajo la competente dirección de la señorita Adelita Oreámano. El Maestro de Capilla generosamente da clases gratuitas de Solfeo a los niños.

Por otra parte se cuida de que el edificio esté en las mejores condiciones de comodidad y de higiene por la misma salud de los niños. A este propósito se hizo el arreglo del corredor y de una cloaca, habiendo quedado pendientes otros arreglos por cuanto la Institución no cuenta con los fondos suficientes para responder a esos gastos. Quiero decir con esto que ha disminuido la partida de ingresos, cosa que lamentamos muy de veras.

En cambio, los servicios de los profesionales en favor de los niños ha aumentado. Suple una cosa por otra. Sea ésta la mejor ocasión para referirnos a la oportuna intervención del señor dentista Dr. don Raúl Orozco Casola, quien desde el mes de marzo ha venido tratando gratuitamente a los niños. La Casa Bayer le ayudó con pastas de dientes, el Dr. Pinto con inyecciones y el señor Terán con cemento.

También 73 niños fueron inyectados con tuberculina; el Dr. Sáenz Herrera se ha mostrado muy interesado en ese sentido. La Dra. Calderón en amable carta ofreció sus servicios gratuitos para los huérfanos. Al consignar esto en el Informe, séanos permitido dar a todos un fervoroso "Dios se los pague", por tanta generosidad.

Las actas nos dicen de otras personas que complementan los servicios de los médicos,

los niños a pasear al campo, como don Francisco Robert, el Sr. Corella y doña Adelita Esquivel de Peralta, quien brindó su hermosa finca Santa Marta, en Cartago, para que los niños pasasen en ella las vacaciones. Allí fueron muy festejados y atendidos. Don Alvaro Esquivel les obsequió un ternero para que los niños tuvieran un día de fiesta en la temporada. "Los huérfanos" — dice el acta — en cuanto a salud llegaron muy bien.

En lista aparte por ser muy numerosos, se publicarán los nombres de las caritativas damas que han hecho valiosos donativos al Hospicio. Consignamos aquí nuestro voto de gratitud hacia todos ellos.

Asimismo el Colegio de Señoritas, por un gesto tan bello como significativo, celebró aquí la Fiesta de la Madre, obsequiando a los huérfanos con helados, confites y C 33.00 en efectivo.

Parroquia del Carmen el 15 de agosto colmó a los niños de agasajos, de obsequios y de dulces. También fueron amablemente festejados por la señora de Tournon.

En especial quiero mencionar que, el 6 de junio de 1936, el Asilo tuvo el honor de celebrar por primera vez solemnemente la fiesta del Corpus Christi. Fue un día de unción y la felicidad de este suceso continúa en el corazón de todo el personal de este Asilo.

Este es el último dato que recogí para terminar brillantemente mi Informe, elevando hacia el Corazón Eucarístico de Jesús nuestra súplica para que bendiga y aliente a todas las generosas personas que siguen las huellas del gran Apóstol San Vicente de Paúl, procurando el sostenimiento de esta Institución de Caridad en favor de los niños huérfanos.

He dicho.

Sara Esquivel

BIBLIOGRAFIA

Manual de Cuestiones Contemporáneas, por el Cardenal Verdier

La Editorial Ercilla, de Santiago de Chile, acaba de publicar un pequeño volumen titulado: Manual de cuestiones contemporáneas, por el Cardenal Juan Verdier, Arzobispo de París, traducido al castellano por Monseñor Rafael Edwards, Obispo Titular de Dodona, y Asistente al Solio Pontificio.

Es el Arzobispo de París, varón de alta cultura, de espíritu eminentemente apostólico, antiguo rector del Seminario de San Sulpicio, conocedor profundo de los problemas actuales que agitan al mundo y preocupan a la Iglesia católica.

Lleno de celo y amor a la Santa Iglesia, trabaja incansablemente por difundir sus enseñanzas, por llevar al pueblo el pensamiento de ella, hacerla conocer, para hacerla amada de los hombres.

Con una visión clara de los problemas contemporáneos, ya familiares, sociales y cívicos, los expone con admirable precisión y docta claridad, resumiendo en jugosa doctrina las enseñanzas de la Iglesia.

Contemplando la situación actual del mundo, le preocupa al Eminentísimo purpurado, unir a todos los hombres de buena voluntad, para defender el orden y la paz social y con profunda sabiduría condensa su pensamiento, cuando en conversación con Monseñor Edwards le decía: "Es necesario prevenir a nuestros contemporáneos contra dos peligros, igualmente funestos: el de contemporizar con los errores tan graves del comunismo, y el de corresponder con odio al odio de los comunistas. Debemos aborrecer los errores; pero hemos de amar a los que tal vez, no sin culpa nuestra, han tenido la desgracia de caer en tan perversos engaños".

Es el Cardenal Verdier en los campos de la iglesia, hombre de acción y ha puesto al servicio de la Iglesia de Francia toda su energía, actividad y celo, y en estos últimos años de crisis aguda por la desocupación mundial, ha acudido al auxilio de la clase trabajadora, procurando trabajo a los obreros, y en pocos meses, ayudado por la caridad generosa del pueblo francés construyó en sólo la ciudad de París 92 templos parroquiales. Y los barrios populares de la gran urbe, la ciudad luz, han visto levantarse templos en donde puedan llegar a buscar el pan espiritual, y el consuelo para sus almas. Así esta benéfica labor del humilde y sabio Arzobispo de París, ha conjurado en parte la propaganda subversiva del comunismo, dando trabajo a millares de operarios cesantes, además ha fomentando las artes, la escultura, la decoración en esos templos, ornato de los barrios obreros. "Dos grandes necesidades, dice el Cardenal han satisfecho estos templos: la del culto divino, y la de dar trabajo a miles de artesanos y de artistas. Durante muchos meses la Iglesia era la única que construía en París, y lo hacía con limosnas".

En el deseo de que se conozca la doctrina social de la Iglesia, y por todos los católicos sea bien conocida, ha compuesto el sabio Arzobispo de París un Manual de Cuestiones Contemporáneas, en donde se resumen admirablemente las doctrinas de la Iglesia, todas estas cuestiones de nuestros tiempos.

En tres capítulos divide su obra de divulgación: la cuestión familiar, la cuestión social, y la cuestión cívica.

En la primera expone magistralmente la naturaleza de la familia, del matrimonio, el divorcio. Deberes de los padres en la educación de los hijos, el estado y la educación de los niños, escuelas católicas, coeducación.

En el segundo, trata la cuestión social. Enseñanzas sociales de la Iglesia, principios sobre la propiedad, el trabajo, el salario, el capital, legislación social sobre el trabajo.

En el tercer capítulo trata la cuestión cívica. Nociones sobre la política, la Iglesia y la política. La sociedad, principio de autoridad, enseñanzas de la Iglesia sobre el Poder. Patria y patriotismo. Deberes de los gobiernos y derechos de los gobernados, cumplimiento de las leyes justas. Interés de los católicos en la política de su país: elecciones; el voto en las elecciones democráticas, agrupaciones políticas, condiciones para que sean legítimas, etc.

Nunca he visto tanta doctrina encerrada en tan pocas páginas y expuesta con mayor claridad y concisión y de pronta adaptación a todas las inteligencias. En mi humilde concepto este manual es una excelente obra de estudio pa-

Como en Lepanto, se...

(VIENE de la Pág UNO)

jo y gualdas continuaban ondeando desde el seminario, el palacio del gobernador civil y algunos otros edificios, visibles desde el lugar donde me encuentro en estos momentos".

"El alto mando republicano está perfectamente sabido de la enorme importancia que revisten las posiciones en las alturas al noreste de Teruel para su defensa del saliente de Teruel y es por eso que ha enviado sus mas aguerridas organizaciones a oponerse a las intenciones nacionalistas de envolver una tras otra de los cerros para conseguir que los defensores las abandonen sin sacrificar fuerzas en ataques frontales. De este modo los republicanos están obligando a sus contrincantes a emplear todas sus energías y habilidades estratégicas para lograr avances. Una de las cuestiones principales por determinar ahora es cual de los dos bandos dispone del mayor número de reservas en esta lucha homérica: si es que el continuo martilleo de los nacionalistas superará al fin y al cabo a la resistencia gobiernista y a sus desesperados contrataques en este infierno. Se nota claramente la intención de los nacionalistas de agotar a los gobiernistas a tal extensión de que no sólo pierdan la batalla de Teruel, sino que después de esta tremenda prueba sus trojas se encuentren en condiciones inferiores para hacer frente a cualquier otra ofensiva nacionalista que podría lanzarse en los otros frentes. Sin embargo, los altos militares ya parecen estar de acuerdo que se necesitará más tiempo de lo calculado anteriormente para dominar las posiciones que han de ser capturadas antes de que Teruel esté completamente libre de la posibilidad de una ocupación por los republicanos. También los nacionalistas se dan cuenta cabal de la importancia del resultado final de la gran batalla, y el alto mando ha concentrado algunas de sus mejores divisiones de combate a este frente para cooperar en la liberación de Teruel. El tiempo ha mejorado al fin y la nieve está desapareciendo rápidamente bajo los rayos brillantes del sol de medio día, esperándose operaciones ofensivas en gran escala dentro de pocos días, ya que las tropas nacionalistas están recibiendo mejores y mayores cantidades de alimentos en las líneas avanzadas y en los lugares difíciles de alcanzar bajo las condiciones anormales prevalentes desde el comienzo del año nuevo. Tanto las provisiones como las municiones y el material necesario para construir fortificaciones de campo van llegando continuamente a los lugares donde se necesitan, haciendo posible los trabajos de zapa y atrincheramiento en las afueras de Teruel. Ya es posible llegar sin mayores dificultades al barrio de San Blas, donde puede ver a los soldados nacionalistas lavando su ropa. La ermita de San Blas ha sido alcanzada por varias granadas, pero la torre se levanta como antes sobre las ruinas del edificio. Muchas de las casas también han sufrido grandemente y muestran las señas de los encarnizados combates de cuerpo a cuerpo, cuando nacionalistas y republicanos "cazaban" unos a los otros de un cuarto al otro y muchas veces una sola casa se encontraba en posesión de ambos bandos al mismo tiempo, San Blas forma el límite entre la parte de la ciudad ocupada por los nacionalistas y republicanos respectivamente, y las barricadas de sacos de arena están cubiertas de sangre".

La Gota en poder de los republicanos

ZARAGOZA, 8. — El cuartel general del frente de Aragón informó esta mañana que las tropas nacionalistas capturaron ayer el famoso cerro La Gota, situado en la punta sur del Alto de las Celadas, el cual domina la ciudad de Teruel desde el Norte. La captura se efectuó después de una sangrienta batalla nocturna, en la que los nacionalistas escalaron la altura y desalojaron a los defensores después de un combate que duró varias horas.

en las filas de la Acción Católica, cuyo ideal es que Dios "sea respetado y que reine entre los hombres y los pueblos la justicia y la caridad".

Así el gran Arzobispo de París, ha dado un excelente servicio a la Iglesia, en estos momentos tan difíciles y de tantas responsabilidades para los católicos del mundo.

Monseñor Edwards, ha prestado un meritorio servicio a los pueblos de América, traduciendo al habla española, por aprobación del mismo Cardenal Verdier, figura de altos perfiles en la Iglesia de Cristo, su popular MANUAL DE CUESTIONES CONTEMPORANEAS.

MANUEL ZAVALETA
Presbítero

9 de Enero de 1938.

HONDA

Hace pocos días recibí por correo ordinario un sobre. Naturalmente, creí que algún amigo me felicitaba las Pascuas. Pero me engañé. El sobre no contenía más que un recorte de periódico. Era un artículo (llamémosle así, ya que la democracia permite toda clase de barbaridades) cuyo título rezaba:

"La honda Democracia". ¡Una preciosidad!

Se trataba de la democracia vista a través del prisma español. El articulista, cuyo nombre no cita por no acordarme de cosas feas, se muerde las uñas al ver a sus her-

RES del Gran del Jabón

en la EX

Hecho el escrutinio de los boletines de los 6 bloques de jabón

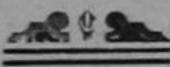
- Carlos Argüelles
- A. Brade
- Luis Reos
- Virginio Gu
- Francisco G
- Elena de G
- R. Aguilar
- Mario Sanch
- Rosario Sal
- Elias Fernán
- Mario Euge
- Alvaro Char
- Rafael Mes
- G. de Blan
- Joaquín Nú
- Maria de la

Como todas estas personas se acuerdo con nuestras condiciones dando favorecido

CARLOS

Como una deferencia especial de la gida del público, hemos decidido otorgar, con 5 PAQUETES del

TODOS LOS PREMIOS SE



SOL DEL SAHARA

Esta monumental serie que principia inmediatamente después del

DIABLO DEL MAR

Estén atentos nuestros pequeños LECTORES

EPISODIO 20 TOBIAS DESEMBARCÓ SOLO CON DOS MARINOS



LA DEMOCRACIA

Resfriados?

Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

comentarios filosóficos a un artículo democrático y bolchevique

Los rojos de España haciendo la caja mortuoria a Franco aplastando la cabeza de la serpiente bolchevique, por otro nombre "la democracia".

Como el chulo que me hizo obsequio no me dice con qué fin me lo envía, a mí, después de leer esta sabrosura se me ocurre comentar—estilo de los filósofos—los párrafos más jugosos del artículo. Primeramente tomaré un pedacito entre comillas un párrafo del artículo y a con-

y más cruel que lo que estas palabras pueden expresar. Qué lo digan, sino, las cenizas de millares de iglesias y conventos quemados por la "Democracia española", comenzando por aquel fatídico día, 11 de mayo de 1931 (un mes escaso después de llegar la República a Madrid) cuando por orden expresa de "los demócratas" Largo Caballero, De los Ríos, Albornoz, Azaña y compañía, se convirtió a España en una sucursal del infierno y las hogueras se contaban por el número de iglesias. Que lo digan los millares de horribles crímenes cometidos en personas puramente inocentes y de valer extraordinario. Que lo diga el año 1934 que presencié aquella Revolución de Asturias, de la cual fui una de tantas víctimas, donde en quince días se cometieron los más espantosos crímenes. Que lo digan los campos, los ríos, los montes, los valles... testigos del paso por España de la bestia bolchevique. Que lo diga esta guerra que horroriza a todo el que tenga naturaleza de hombre y no de otro ser extraño a la raza humana.

RESULTADO

Gan Concurso

con PALMERA

en EXPOSICION NACIONAL

de boletos recibidos, resultaron aproximadas al peso total de 516 1/2 lbs.) las siguientes personas:

- Con Argüello R. — Heredia
- A. Me — San José
- Luis B. — Barrio Iglesias Flores
- Virgilio Guillarte — San José
- Franco Guillarte — San José
- Eladio Guillarte — San José
- R. Lilar M. — Alajuela
- M. Sánchez —
- R. Salazar — San Juan de Tibás
- E. Hernández Alvarado — Cartago
- M. Eugenia Fonseca —
- A. Chacón J. — Alajuela
- R. Mesén Jiménez — Desamparados
- G. Blanco —
- J. Núñez H. — San José
- M. de los Angeles Palavicini —

aproximaron por media libra al peso exacto, y de estas personas, se hizo la rifa de los C 50.00 entre ellas, resultando ganadora...

LOS ARGUELLO RODRIGUEZ
de HEREDIA

de nuestra fábrica y correspondiendo a la buena acci-
on obsequiar a cada uno de los 15 otros que se apro-
del magnífico Jabón PALMERA Nº 4.

SERAN ENTREGADOS EN NUESTRA FABRICA

INDUSTRIAL SOAP Co.
AGUSTIN CASTRO y Cia.

"Yo preferiría que la democracia tuviera más de Molo-
" Tampoco se refiere aquí a la "democracia española", es decir, a la república, porque ésta fué el régimen más criminal, más tirano, más ase-
sino que jamás pudiera temer un español en su Patria. ¡Cuántos españoles fueron sacrificados a los dioses del bolchevismo...! ¡Que lo digan los campos empapados en sangre! ¡Que lo digan los ríos, cuyas aguas se enrojecie-
ron con la sangre de millares de españoles! ¡Que lo digan los cielos que contemplaron tantos crímenes...!

"Si esa táctica la hubiera re-
suelto antes para aniquilar a sus enemigos, no tendría que defenderse porque porque caería de ellos".

El sentido es claro y el comentario breve: Tiene más razón, que un Santo Padre; pero si las **Derechas** hubieran "sofocado" a tiempo a Largo Caballero, a Prieto, a Pablo Iglesias, a Besteiro, a Llana, a Azaña, a Albornoz, a Marcelino Domingo, a Lerrroux, a Pestaña, a González Peña, a Companys y a toda esa comparsa de ladrones y asesinos y rusos y anti-españoles, jamás hubieran visto los españoles ese esperpento de república, ni hubiera habido los crímenes que hoy lloramos los hombres de to-

bieran exhibido las cabezas de todos esos malvados en la "Puerta del Sol", entonces podríamos decir: "Cien asesinos menos y un siglo de vida más". Pero no lo hicieron, y hoy sufrimos las consecuencias: aquellos Gobernantes cometieron el pecado y nosotros pagamos la pena.

Y eso fué la táctica de la república. Pero hay una ligera diferencia: que las **derechas** tenían obligación de hacerlo y no lo hicieron; las **izquierdas** no tenían por qué hacerlo y lo hicieron. Sin embargo no es tarde: que Franco se dé por enterado... y nada más.

"La Democracia, sufragio popular, derecho de minorías, abolición de castas y privilegios..."

Tampoco esto se refiere a la hedionda república española que fué, no por voto popular, sino por voto de unos cuantos presidiarios y cañones de pistolas. ¡Que votos pidieron la república Veamos: Las elecciones que motivaron la caída de aquella podrida monarquía y la entronización de esta república soviética fueron las elecciones a Concejales, no eran elecciones a Diputados. Bien; de 26,000 (veintiseis mil) Concejales que se eligieron, salieron CINCO MIL republicanos y VEINTIUN MIL monárquicos. ¡Y esos cinco mil pudieron "democráticamente" más que los veintiun mil y el Rey se fué y Azaña se vino! ¡Sufragio popular...! ¡Las otras elecciones? No votaron más que los cañones de las pistolas y los presidiarios que se decían "Ministros" de la república.

eso la república Española nunca fué democrática, porque era el gobierno de cuatro tiranos que salieron de la cárcel (textual) para adueñarse del Poder y con él triturar a los españoles.

"Si la Democracia obra así, a raja tabla, no tendría que estar como ahora implorando la compasión pública". Ciertísimo es; pero si la verdadera Democracia es decir las **derechas**, hubieran obrado así, A RAJA TABLA, rayendo del suelo español todo brote bolchevique, no hubiéramos visto jamás a España llorar, sino gozar y reír, como rien las flores de un jardín. ¿Estamos?

"La Virgen del Pilar es una de las Virgenes más populares, más del pueblo, de España". Estamos de acuerdo, pero advirtiendo que los bolcheviques no son PUEBLO sino una manada de bestias, y por lo tanto son el MONTE.

"El demócrata es un rojo, un diablo al que no se le ve el rabo". No se le ve el rabo porque lo lleva entre las piernas, pero se le ven los cachos y los crímenes y los regueros de sangre que deja en pos de sí.

"¿Es que ustedes no quieren cuidar de la salud de los demócratas?" No, porque se cuidan ellos ya demasiado y a costa de la vida de los demás. Ser demócrata es lo mismo que ser PANCISTA.

Demócrata, Bolchevique y Pancista, son tres palabras que significan lo mismo.
Alvar González

La trasmisión de hoy

La Radioemisora Católica Costarricense dedica la trasmisión de esta noche, de 8 a 9, al distinguido Presbo. don Romualdo Barrantes, como muestra de agradecimiento por su valiosa y decidida cooperación en el desarrollo de nuestros programas radioculturales de Acción Católica. Rogamos sintonizar la T. R. C. C.



En "Lanas" de Guadalupe de Puriscal

Se venden 200 hectáreas escrituradas y registradas ya como finca, con más de 20 manzanas desmontadas. Pasa el río "Lanas" por dentro; es terreno para banano, granos, cacao, tabaco y sobre tocantón. Escriba al apartado 1051, o entenderse en esta oficina. Frente a "LA TRIBUNA"

EL DULCE NOMBRE

Hace muchos años que allá en mi quieta y pintoresca Aldea, todos los 14 de Enero se celebra con pomposa y regocijante alegría; la fiesta del Dulce Nombre.

La fiesta del Niño Jesús que tiene un significado de amor y de Fe, que nos legaron nuestros mayores como una heren-

cia preciosa y como tal, se guarda como reliquia Santa y adorada. Es el Dulce Nombre imagen en miniatura la más bella y más preciada, cuyos ojitos, parecen que miran en lejanía a las generaciones, en quienes derramando está su bendición y su cariño. Tiene su fino y delicado rostro el color de las man-

zanas; lleno de frescura y bondad infinitas.

La tuniquita que amorosamente bordó una hija de la Aldea, como una promesa; y con una fe y un amor brotados del corazón se curó de la dolencia.

Y todos los años el Barrio le celebra su fiesta el 14 de Enero con el esplendor más grande y los policromos cohetes en la noche iluminan la campiña donde en su casita inhiesta, semi oculta en el follaje se escuchan los cantos de amor y de fe. Cuando corría el año 1900; su entonces mayordomo don Jesús Alpizar, Jefe de una familia honorable del Barrio; con cedia a todos los vecinos el honor y dicha de recibir al Dulce Nombre en sus casas y se le cantaban "Salves" en tanto que todos los de la casa viejitos y niños adoraban con profundo respeto los piecitos de tan bella imagen y se esparcía por aquel hogar como un incienso, un perfume celestial.

Cuatro eran los músicos que acompañaban con sus instrumentos, tocados con alma los cantos al Niño; Abdon Umaña, Juan Rafael Madriz, Andrés Sancho y Pedrito Lizano, los tres primeros hace años rindieron su tributo a la madre tierra y el último; Pedrito Lizano todavía, apoyado en su bordoncito y temblon, por su ancianidad se descubre reverente cuando el Dulce Nombre extraído en andas al templo de la ciudad, y me imagino que al respetado viejecito se le estruja el corazón al recuerdo de los cantos al niño, acompañados por su violín. Hoy en el año 1938, lo guardan ya en su casita pero los que lo veneramos asistimos con la misma fe y el mismo cariño del año 1900 y la fiesta es para nosotros el día más dichoso, por que es una imagen que al contempar la conforta con su mirada, cuyos ojitos parecen mirar en lejanía a las generaciones en quienes está derramando su bendición y su cariño.

Esmeraldo Salas Cabezas
Atenas, Enero 1938

NOTAS DEL ORATORIO FESTIVO SALESIANO

Hoy, domingo, se rifará la casa, a beneficio del Oratorio. El billete cuesta un colón.

Hoy, a las 7 p. m. se estrenará en el Teatro del Oratorio, el nuevo aparato parlante, con la hermosa película "Arco Iris sobre el río", que tanto ha gustado, por su arte y profunda moralidad.

A todos los jóvenes católicos avisamos que del domingo 23 al 30 del mes en curso se efectuarán los santos ejercicios espirituales en el Co-

legio Salesiano de Cartago. Este retiro espiritual, supone un internado completo de siete días, obteniendo quienes los hagan comida y dormida absolutamente gratuita en el Colegio.

El conocido predicador, Padre Gadea, Director del Colegio Salesiano de San Salvador, predicará durante los días del retiro espiritual.

Exhortamos encarecidamente a nuestros jóvenes para que se aprovechen de esta gracia.

Notas de Granadilla de Curridabat

Los vecinos de esta localidad, se muestran inconformes con el mal estado de la calle principal de Curridabat, que en estos meses de verano cobra un gran movimiento, por el continuo trajinar de las carretas que conducen café a los patios.

Este corresponsal excita muy respetuosamente, a la honorable Municipalidad y al Señor Jefe Político del Cantón de Curridabat, para que hagan una jira de inspección por esa vía y se enteren con sus propios ojos del desastre callejero.

De necesidad también es que se ordene de inmediato el des-

cuaje de las cercas, como en general el aseo de las calles, comenzando por la limpia de los desagües.

Los propietarios de fincas afirman que ya pagaron sus detalles y como era de suponer, muy luego la Corporación Municipal se daría al remedio de los males que quedan apuntados.

A ver, señores! La obra urge y en espera quedamos de su buena voluntad, hermana a las las obras, por el caserío de Granadilla.

Corresponsal

18 Señoritas de Palmares, acompañadas de nuestro agente en esa localidad, visitan nuestras oficinas



El jueves en la mañana estuvieron en nuestras oficinas el estimado Sr. agente de LA EPOCA en Palmares, don Eustaquio Sancho y 18 señoritas de esa localidad, que habían venido a hacer los ejercicios anuales en el Hospicio de Huérfanos de esta ciudad.

Los distinguidos visitantes fueron debidamente atendidos, explicándonos — las virtuosas socias de la Acción Católica de Palmares, el gozo que sentían después de haber permanecido por varios días retiradas del mundo y como haciendo un balance de los grandes problemas que atañen al alma. De qué

sirve al hombre — dice el Evangelio — ganar el mundo si pierde su alma?

Los santos ejercicios fueron predicados, por el Presbítero Dr. don José Ohlemuller, C. M., y por el Padre don Antonio Drexler, C. M.

El Sr. Sancho, don Eustaquio había venido expresamente de Palmares para llevar a sus dos hijas que, unidas al grupo de las niñas de su pueblo, habían hecho tan hermosa como edificante práctica espiritual.

La fotografía muestra a los visitantes, frente a nuestras oficinas.

Marcial Rossi Monge

El 29 de diciembre ppdo. falleció en la ciudad de Cartago, el recordado caballero don Marcial Rossi M.; su muerte ha causado honda pena, no sólo a su dignísima señora esposa, doña Ana María A. de Rossi, hijas y demás familia, sino también a todos los que tuvimos la satisfacción de conocerle.

Muere don Marcial en la plenitud de su vida, llenando de dolor su hogar modelo, en el cual crecen seis virtuosas niñas, quienes en compañía de su abnegada madre, forman un nido de paz y amor, hoy sumido en dura pena; pero ante los designios inexcrutables de Dios, exclaman con resignación: Señor: hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo.

Don Marcial pudo conquistar el cariño de cuantos le rodeaban, dadas sus excepcionales cualidades de hombre de bien, su humildad profunda, su alma noble y generosa y costumbres austeras que su-

(PASA a la página 7)

SANTO EVANGELIO

Fiesta de la Sagrada Familia

de JESUS, JOSE y MARIA

Según San Lucas, Cap. II, Versic. 42 a 52

"Y cuando tuvo doce años (Jesús), subieron ellos (sus padres) a Jerusalén según la costumbre del día de la fiesta. Y acabados los días, cuando se volvían, se quedó el niño Jesús en Jerusalén, sin que sus padres lo advirtiesen.

Y creyendo, que él estaba con los de la comitiva, anduvieron camino de un día, y le buscaban entre los parientes, y entre los conocidos.

Y como no le hallasen, se volvieron a Jerusalén, buscándolo.

Y aconteció que tres días después, le hallaron en el templo, sentado en medio de los doctores, oyéndolos y preguntándoles.

Y se pasmaban todos los que le oían, de su inteligencia, y de sus respuestas.

Y cuando le vieron, se maravillaron. Y le dijo su Madre: Hijo, ¿por qué lo has hecho así con nosotros? mira como tu padre, y yo angustiados te buscábamos.

Y les respondió: ¿Para qué me buscábais? ¿No sabíais, que en las cosas que son de mi Padre me conviene estar?

Mas ellos no entendieron la palabra que les habló.

Y descendió con ellos, y vino a Nazareth; y estaba sujeto a ellos. Y su Madre guardaba todas estas cosas en su corazón.

Y Jesús, crecía en sabiduría, y en edad, y en gracia delante de Dios, y de los hombres."

SEÑORA, SEÑORITA

Su sombrero viejo puede ser transformado en uno elegante, de última moda, por el ínfimo precio

de ₡ 2,50

LLEVELO HOY MISMO A LA

TIENDA "LA PARISIENSE"
contiguo a la Farretería Macaya

Templos Destruídos

Los judíos comunistas rusos demolieron la gran catedral de San Salvador en Moscú para levantar un salón de baile. Esta catedral dominaba toda la ciudad de Moscú y había sido erigida en 1814. Su construcción, que duró 46 años, costó doscientos millones de francos, recogidos en todas las clases sociales. Allí

podían asistir a las ceremonias más de diez mil personas. Representaba un símbolo para los rusos, la gloria y el valor de un pueblo entero. Esta catedral la hicieron volar a fuerza de dinamita. La asamblea de los delegados y representantes del mundo levantaron su voz de protesta.

Notas de Desamparados

En última reunión de la Junta General de Desamparados tuvo el magnífico acierto de nombrar a la activa y distinguida señorita Lenda Monge, presidente del turno grande que el último domingo de febrero se celebrará en la vecina ciudad de Desamparados. Este nombra-

miento constituye una garantía del gran éxito que obtendrán los desamparados con su fiesta, ya que dicha elección ha despertado un inmenso júbilo en todo el pueblo y se apresta a colaborar con la señorita Monge con el mayor esfuerzo.

Vibraciones de Tres Ríos

Duelo
Muy sentida ha sido en este lugar la muerte de don Cleto Coto, quien en vida disfrutó del aprecio y respeto de quienes le conocieron.

Ejemplo de trabajo, de honorabilidad y nobleza, fué la existencia del señor Coto cuya desaparición lloran hoy afligidos familiares.

Paz a sus restos y resignación para sus deudos.

Paseantes

Procedente de Puntarenas saludamos entre nosotros al joven Antonio Fernández.

—En San José estuvo doña

Lola de Mézerville y su hija Noemi.

Restablecido

Ha restablecido de su dolencia don Rafael Richmond, lo que celebramos.

Datos sanitarios

Intensa y fecunda ha sido la lucha antisifilítica realizada por la Unidad Sanitaria local bajo la dirección del doctor Feroselle Bacardi.

Lo mismo podemos decir sobre la lucha antiparasitaria, mortalidad infantil y protección a la infancia en las Casas - Cunas.

F. M. V.

Los errores de Mr. Roosevelt

(Por Luis Barrantes Molina)

La gran potencialidad económica y demográfica de los Estados Unidos de Norteamérica le da extraordinaria importancia al reciente discurso de su presidente, Mr. Roosevelt, en que se refiere a la situación actual de Europa y al peligro de que la guerra mortífera que amenaza a varias naciones y que castiga a España y al Japón y China, se extienda a este continente americano, pero el juicio contenido en este discurso acerca de las causas de la contienda europea nos parece oscuro y ambiguo y casi exclusivamente dirigido contra los gobiernos fuertes, llamados dictaduras.

La larga guerra española y la cuestión de los gobiernos más o menos totalitarios, sólo ha interesado a Mr. Roosevelt cuando se ha producido la guerra ruso-japonesa, tal vez porque ella actualiza la antigua rivalidad que existe entre Norteamérica y el poderoso imperio del Sol Levante. Es posible que eso haya influido en que el presidente norteamericano aparezca ahora tan pacifista, después de haber permitido que su patria vendiera material bélico por valor de 18 millones de dólares, habiendo invertido Rusia 10 millones.

De las palabras del primer magistrado norteamericano parece deducirse que los únicos responsables de la guerra europea son los dictadores comunistas y fascistas, sin tener en cuenta la responsabilidad que les cabe a los liberales, a los corruptores de la democracia y a los socialistas, que han hecho necesarias las dictaduras.

Solamente a los dictadores, pero principalmente, a los que pertenecen al nacionalismo llamado fascistas, se les acusa de haber establecido el rei-

nado del terror, de faltar al respeto debido al derecho internacional, "de ingerirse injustificadamente en los asuntos internos de otras naciones", de invadir naciones extranjeras, de violar tratados y de asesinar mujeres y niños con bombardeos aéreos, de hundir buques sin previo aviso, y de hollar todas las flores de la civilización. Este juicio es semejante al que recientemente formuló el doctor Marcelo T. de Alvear, prefiriendo el comunismo al fascismo.

Todos esos cargos y censuras que Alvear y Roosevelt dirigen conjuntamente a comunistas y fascistas, solamente le corresponden con toda justicia a los primeros, porque a ellos, y sobre todo a la ingerencia del Soviet, se debe la actual agitación mundial, y la organización defensiva del fascismo. A la intervención del Soviet se debe la prolongada revolución mejicana, la guerra de España, la militarización de Portugal, de Italia y de Alemania y la lucha militar del Japón, las reacciones antidemocráticas de Austria, Hungría y las medidas defensivas que toman el Uruguay, el Brasil, el Perú y Chile y que pronto tendrán que tomar Colombia y otras naciones, contra las subversiones de carácter comunista que frecuentemente amenazan el orden y la paz de esos países.

No vemos en las palabras de Mr. Roosevelt, la claridad, la franqueza y la energía con que el Papa Pío XI condena el comunismo que es el principal culpable del actual armamentismo y de la reacción de la autoridad que bajo la forma de dictadura procura fortalecerse para poder defender los supremos bienes de la unidad nacional, del derecho

Sección Deportiva

Regresan en la próxima semana los deportistas ticos. El lunes llegarán los que se encuentran en México y el miércoles estarán de nuevo en el país los hermanos Bolaños, procedentes de la Rep. de Chile

Los futbolistas costarricenses que vienen para formar parte de la selección nacional que nos represente en Panamá, ingresan

y de la civilización. No es justo equiparar el comunismo con el fascismo.

No absolvemos de toda culpa a los caudillos llamados rascistas, no justificamos todos sus actos, no sabemos si han sido absolutamente necesarias todas las medidas que han tomado para defender sus naciones contra la corrosiva influencia comunista, pero estamos seguros de que ellos no son los únicos culpables de la inseguridad actual del mundo, ni de los peligros de guerra que lo amenazan.

En el reproche que Mr. Roosevelt hace a los que se ingieren injustificadamente en los asuntos internos de otras naciones, abuso que los Estados Unidos de Norteamérica han practicado en los países centroamericanos, debió referirse concreta y principalmente a la intervención rusa en el destronamiento ilegítimo y fraudulento de Alfonso XIII en España y a la colaboración de dirigentes soviéticos en los horribles crímenes y actos de tiranía que se han cometido oficialmente durante la actual república española y que han provocado la guerra defensiva que dirige el general Franco.

Ellos y no los dictadores de Italia, de Austria, de Portugal, y de España nacionalista son los que han establecido el reinado del terror y los que han asesinado mujeres y niños, pero no solamente por exigencias fatales de la guerra, en bombardeos aéreos, sino por odio personal a las personas de distinta ideología, y por medio de torturas innecesarias para el éxito militar de su causa.

al país en la semana próxima.

El lunes o martes, por la vía aérea, estarán en San José los que se encuentran en México, o sean Butch, Hutt y Quesada, que en México han tenido des-

tacada actuación. El miércoles de la misma semana llegarán los hermanos Bolaños, que en Chile fueron una revelación, clasificándose como de los mejores futbolistas.

Don Marcial Rossi Monge...

Viene de la Pág. 6. po conservar toda su vida como sagradas reliquias legadas por sus antepasados.

En esta hora de dura prueba reciban sus afligidos deudos el cariño y admiración por las virtudes que adornaron el alma del extinto, y cual ramillete de flores colocadas

ante su tumba, florezcan y perduren como un recuerdo viviente en nuestros corazones.

Paz a sus restos, gloria a su alma y consuelo a sus deudos.

C. C. M.

Cartago, 9 de enero de 1938.

Avisos Parroquiales

Domingo 9.—Misas de 5, 6, 7.30 y 10 hs.

A las 6.30 p. m.—Conferencia de San Vicente de Paúl.

Lunes 10.—5.30 Misa rezada, intenciones de Rodrigo Esquivel.

7 hs.—Misa por el alma de Emilce Lizano.

Martes 11.—5.30 hs. Misa rezada, intenciones de don Francisco Morán.

Miércoles 12.—5.30 hs. Misa rezada por Claudia Salas de Dobles.

Jueves 13.—5.30 Misa cantada al Santísimo, para que Dios

bendiga la labor de los nuevos sacerdotes ordenados el 9 de enero próximo pasado.

Sábado 15.—7 hs. Misa cantada a la Santísima Virgen de Mercedes, por la salud y bienestar del señor Presbítero don Rosendo de J. Valenciano durante sus vacaciones.

Se recuerda a las celadoras de la Propagación de la Fe y de la Santa Infancia, el deber que tienen de trabajar con todo empeño en la recaudación de limosnas, aún cuando no se celebren reuniones durante los meses de enero y febrero.

- Una Galería de Artel
- Un Manual de Vida Práctical
- Una Enciclopedia Religiosal
- El Regalo Ideal

CALENDARIO ARTISTICO RELIGIOSO PARA 1938

Ahora a Dos colonos.
Por correo \$ 2,25.

En la Librería LA EPOCA. — Frente a la "Tribuna"

FOLLETS DE LA EPOCA

No.

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

—¡Jimeno! ¡Jimeno!
—Sí; soy yo Jimeno, que viene a decirnos que Blanca de Navarra ha sido envenenada por vos, ¡por vos y no por vuestra dama Inés de Aguilar! Y por si osáis ponerlo en duda, aquí traigo, aquí está vuestra misma declaración. ¿La veis? Yo soy Jimeno, que, arrastrado por la fatalidad, o por la mano de la Providencia, mató, sin saberlo, a vuestro hijo don Gastón en el torneo de Liburna... ¡Aquí, aquí está el anillo que al expirar me entregó vuestro hijo querido! Yo soy Jimeno, que después de quince años de desvelos os ha hecho incurrir en la misma falta que os escandalizaba en Blanca de Navarra: amar a un villano, aventurero y desconocido. Yo soy Jimeno, que ha sufrido con paciencia

vuestras horribles caricias, porque le convenía vivir a vuestro lado para enturbiar vuestra dicha, para desbaratar vuestros planes, para turbar ese descanso que, no por bien de los pueblos, sino por vuestras interesadas miras, queríais prepararos. Yo soy Jimeno, que aquí, encerrado en estas doradas y brillantes prisiones, ha conocido que estabais envenenando a Catalina de Beaumont como a Blanca de Navarra, porque era bella, como Blanca; virtuosa, como Blanca; porque presuntuais que me tuviese algún cariño, como Blanca; lo he conocido, sí, y lo que es más, he tenido la fortuna de evitarlo. Yo soy Jimeno, que aquí, en esta caja, de donde han salido la justificación de Inés y el anillo de Gastón, os tenía preparado

un veneno...

—¡Ah!

—Sí un veneno con el cual habíais de expirar el día doce de febrero, aniversario de la muerte de Blanca; quince años después de su muerte, quince días después de haberos sentado en el trono que pertenecía a Blanca de Navarra.

—¡Envenenada! ¡Envenenada!

—No; he tenido compasión de vos, la muerte, más que castigo para el que la sufre, es un ejemplo para el que la presencia; yo no quiero parecerme a vos, no quiero destruir a mi enemigo; quiero que se arrepienta y que viva. En este instante estáis sintiendo un peso, una opresión, una angustia inexplicable, y es que la mano de Dios os aprieta el corazón para ver si hace saltar una sola lágrima de arrepentimiento; en este instante se han abierto los cielos, y vuestros ojos han recibido nueva luz y ven claramente la enormidad de vuestros crímenes; en este instante...

—¡Basta! ¡Basta! — exclamó Leonor con voz desfallecida, bajando los ojos al peso de

sus horribles padecimientos y terrores, y tornando luego a levantarlos ardientes, pero secos y procazes.

—No basta, no; Reina de Navarra, estabais enamorada de mí a pesar de mi dudoso origen, a pesar de mi nombre desconocido, porque, dueña de estos papeles, pensabais ennoblecerme, elevarme hasta el trono en el momento que os conviniese; vuestro amor no era como el de Blanca, que me creía villano y me amaba sabiendo que nunca podría yo renegar mi origen, cualquiera que fuese; es decir, señora, que siendo para vos una falta vergonzosa tener afecto a un hombre obscuro, no vacilabais en incurrir en esta falta, porque podíais ocultarlo con un crimen, con la usurpación de un nombre, con una superchería, con un robo. Es decir, señora, incurríais en una bajeza, sólo porque esta bajeza no podía ser conocida. Es decir, que no teníais valor para presentaros tal como sois; que por no aparecer viciosa, preferíais ser corruptora; que habéis presumido degradarme fácilmente hasta el extremo de ser compli-

ce vuestro. Es decir que estos papeles eran la blanquísima y brillante losa de alabastro con que pretendíais ocultar la hediondez que se encierra en el sepulcro de vuestro pecho.... ¡Oh! ¡No será de esta suerte! Venid, acercaos a la chimenea....

—¿Qué vais a hacer? — preguntó aterrada la Princesa.

—Os he arrancado la máscara, y es preciso que nunca volváis a serviros de ella. ¡Al fuego, pues, al fuego!

—¡Los papeles!

—¡Sí, los papales, todos los papeles!

—¡Imposible! ¡Imposible!

—¿Por qué?

—O Principe, o villano, ¡o Rey, o nada!

Jimeno la miró con una expresión de profundo desprecio, y luego, elevando religiosamente los ojos al cielo, contestó:

—Ella ya no es princesa, ya no es mujer; es un ángel que esta gozando de Dios, ¿y qué puede importarme ya la humillación o la grandeza, la vida o la muerte?

—¡Alfonso, Alfonso! ¡Principe de Nápoles!

Censura de Películas

Clase A—I Sección. Películas aprobadas para toda clase de personas.
 (CIRCUITO URBINI) (CIRCUITO RAVENTOS)
 Caras Nuevas Optimista dinámico
 Rancho del exterminio, el Testigo extraordinario, el
 Rey de la pista de hielo, el
 Clase A—II Sección. Películas aprobadas para personas mayores.
 (CIRCUITO URBINI) Mujer marcada, la
 De regreso Una millonaria pobre,
 Masas rugen, las
 Clase B.—Películas no recomendables.
 Esposa, Doctor y Enfermera

Distinguidos Viajeros

El próximo miércoles habrán de partir para Managua tres Monjas del Buen Pastor, con el fin de fundar en Managua una Casa de Preservación.

El año pasado, le Rvda. Madre Provincial estuvo en la capital de la hermana república en compañía de la Madre San Rafael, habiendo logrado adquirir todos los medios para afianzar la Casa de Preservación, a la que se dirigirán ahora, las venerables religiosas: la Madre San Rafael, la Madre Inocencia y la Madre Cornelia.

Advertimos que el primer interesado en la fundación de la Institución es el propio Presidente General don Anastasio Somoza.

Lleven feliz viaje las Madres del Buen Pastor, y tengan allá un muy feliz éxito en sus arduas y apostólicos empeños.

Sigue la lucha en China...

VIENE de la página UNO.—
 de Chiang Kai Shek ha llegado a un puerto chino, y según los informes recibidos se trata de embarque más grande enviado por fabricantes alemanes a China. El armamento consiste principalmente en cañones anti-aéreos de último modelo y parte de estos ya llegaron a Changsha vía Hongkong. Dos instructores alemanes que, según se presume, enseñarán a los artilleros chinos a usar estos cañones acompañaron el embarque.

La United mantiene su...

VIENE de la página UNO.—
 Se espera que por ese medio se logrará llegar a un satisfactorio acuerdo y gracias a él podrá emprenderse en la construcción del muelle de Quepos, trabajos que se trata de principio en este mismo año por lo que significan esas obras para las regiones bananeras, que cada día más se intensifican, en la región del Pacífico.

Catolicismo y Comu...

(Viene de pág. uno)

indiferencia fatal para reemplazarla con aquella sana y elevada templanza de carácter de nuestros mayores que hizo la unidad de la Familia, dentro del decoro y la moral, y la Patria grande y respetada.

Al introducir el artículo de Bivort con la misma certeza que se nos envía, queremos advertir, mejor, aclarar un concepto del católico que nos escribe.

Al decir que en el comunismo no hay nada bueno, se refiere a las prácticas comunistas, pues, aun cuando tengamos en teoría algún principio sano, ARRANCADO AL CRISTIANISMO, sólo es para llevar al engaño, pues en la práctica lo desvirtúan y adulteran, convirtiéndolo en la monstruosidad del odio.

Por esto es de alta trascendencia que los católicos conozcan el bien razonado artículo del gran literato Bivort, que de seguidas reproducimos, el cual demuestra que el comunismo es intrínsecamente malo.

(Por Bivort de la Saudée, de la Academia Francesa)

(De la "Revue des deux Mondes", de París)

El 14 de septiembre pasado, Su Santidad Pío XI concedió una audiencia por demás histórica a 500 sacerdotes, religiosos y seculares españoles, encabezados por los obispos de Urgel, Vich, Tortosa y Cartagena. Ante estos refugiados, todavía en plena azoramiento y desequilibrio por los masacres, las profanaciones y las carnicerías de que habían sido testigos, el Papa estigmatizó una vez más la "propaganda subversiva" que envuelve y ensangrienta al mundo entero. Sin duda, en este discurso, el Santo Padre no contemplaba únicamente al comunismo—también hay nuevos paganismos que se están desarrollando—pero a final de cuentas, las palabras pontificales se aplicaban claramente a la doctrina marxista de los tiempos presentes y a las consecuencias nefastas de su difusión en la sociedad contemporánea.

"No es superfluo, sino por el contrario, dijo Pío XI, es a mismo tiempo una oportuna y soberana necesidad, para todos nosotros, y además, desde luego, un deber, poner a todo el mundo en guardia, contra el golpe de gracia que los heraldos de las fuerzas subversivas intentan desenvolver, creando posibilidades de REAPROXIMACION CON LOS CATOLICOS para obtener ALGUNA COLABORACION DE SU PARTE. Y para ello, hacen distinciones entre ideología y práctica; entre idea y acción entre orden económico y orden moral."

"Los tristes sucesos de España, dicen y predicen, todavía una vez más, hasta qué desastrosos extremos se ven amenazadas las bases de todo orden, de toda cultura y de toda civilización", continuó diciendo el Santo Padre, agregando: "Es ciertamente veraz que esta amenaza puede considerarse como la más grave de la más viva y la más angustiante a causa de una ignorancia profunda y de la falta de conocimiento de la verdad".

De tales palabras, pronunciadas por la más alta autoridad moral del universo, comprendemos la necesidad de una inteligencia más íntima para la oposición entre el cristianismo y el comunismo, al mismo tiempo que la necesidad de no dejarse embrollar por las tácticas falaces de los discípulos de Lenin. De este llamado oportuno trataremos de sacar las consecuencias.

OPOSICION DE PRINCIPIOS

El cristianismo es espiritualista; el comunismo materialista niega al espíritu en todas sus formas. Desde luego, las doctrinas se enfrentan y tratan de sustituirse la una a la otra, en la imposibilidad en que se encuentra, cada una de ellas, de hallar la forma de asimilar a su rival a la manera de una civilización joven y fuerte que rechaza o absorbe a una civilización vieja, aun que tomando algunas ciertas formas de ella. Es la antirreligión que se lanza en ofensiva contra la religión. Ya hace rato que hemos ingresado en esta fase nueva de la historia, en la cual las guerras ya no son guerras de interés nacional, sino guerras de ideales, guerras entre adeptos de místicos opuestos, muchas veces aun dentro del propio seno de una misma nación, donde se llega al extremo de que "los hermanos maten a los hermanos". De esta oposición de dos ideologías que se disputan el mundo, resultan dos concepciones diferentes de la vida: una concepción cristiana y una concepción marxista. El principio se aplica no solamente a la vida individual, sino también a la vida familiar, nacional internacional, y aun hasta a la vida económica.

No existe ninguno de estos dominios que no esté completamente independiente de la moral católica, fundada en la ley natural. No existe ninguno en el cual el cristianismo pueda sustraerse a la ley divina, de la cual, la Iglesia depositaria de esta ley, ha hecho conocer las aplicaciones prácticas. Pero, recíprocamente, no hay ninguna en la cual el comunismo pueda tomar "definitivamente" la posición católica sin renegar al mismo tiempo de los dogmas marxistas.

La vida individual del cristiano está sometida a los deberes de una religión espiritual. El comunismo debe rechazar todo espiritualismo, y, en virtud precisamente del programa de la III Internacional, "luchar contra la religión inflexible y sistemáticamente". A ella la considera en los países conquistados como un obstáculo para la "construcción social" y en los países de conquista como un soporífero del cual el capitalismo se aprovecha para dormecer al pueblo. No debe conocer otro Dios el "proletariado"; ni otra vida que la de la materia; ni otro mundo que el de aquí abajo; ni otro paraíso que el quimérico paraíso de una sociedad sin clases.

(Continuará)

Llegó hoy la nueva remesa de estos libros

La Verdad Merece ser Conocida

España tiene derecho a que se le oiga para ser rectamente juzgada

¡VIVA ESPAÑA!

Obra escrita con escrupulosa sujeción a la verdad, por Manuel Galiño Lago; S. J. ilustrará a sus lectores sobre la debatida cuestión de la Guerra Nacional Española, y le hará presenciar un gran número de escenas emocionantes y reales atestiguadas por el Autor y cuantos les ha tocado en suerte presenciarlas.

En España Ha Amanecido

Por ANGEL DE TOLEDO

Causas de la Guerra Civil Española; Advenimiento de la República; Reacción de las Derechas; Persecución Encarnizada, etc. ¿Qué hubiera sido de España bajo el yugo de Moscú? ¿Por qué no ha sucumbido España al Comunismo? Los héroes del Alcázar de Toledo. Todo lo sabrá usted si lee esta obra.

España Encadenada

Importantísimo estudio del Gran Líder GIL ROLES, y la Guerra Nacional Española ante la Moral y el Derecho, por el Ingeniero G. Menéndez Peigada, O. P.

Ambos constituyen un tomo de 88 páginas.

HECTOR

La Novela del ambiente Mexicano, por Jorge Gram. Palpitantes hechos y heroísmos en que se demostró al mundo que México ama la libertad, la Religión y a su Cristo Rey, hasta el martirio, hasta la muerte.

De venta en la Librería "La Epoca", frente a "La Tribuna"

CEMENTO ALSEN HIERRO Y TODO MATERIAL PARA CONSTRUCCION

Cualquier cantidad
al mejor precio

ALMACEN

JOSE RODRIGUEZ M.

Teléfono No. 2777